

ESPAÑA

AIC

AIS-ESPAÑA
Dirección AFTN: LEANZXTA
Teléfono: +34 913 213 363
E-mail: ais@enaire.es
Web: www.enaire.es

ENAIRE
DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA
Avda. Aragón, 330. EDIFICIO 2
P.E. Las Mercedes - 28022 MADRID

16/22
29-DEC-22

PUBLICACIONES AERONÁUTICAS - AÑO 2023 **AERONAUTICAL PUBLICATIONS - YEAR 2023**

CANCELAR AIC 22/21.

CANCEL AIC 22/21.

1. SOLICITUD DE PUBLICACIONES

Las solicitudes se harán a través de la tienda online disponible en la sección de Servicios AIS de la página web de ENAIRE:

https://www.enaire.es/servicios/ais/tienda_ais

Cuando por algún motivo no esté disponible la Tienda online, los pedidos pueden ser solicitados por correo electrónico a la siguiente dirección: ais@enaire.es.

2. OBSERVACIONES

- La División de Información Aeronáutica enviará las publicaciones impresas (Cartas aeronáuticas 1:500 000) por correo ordinario asumiendo los costes.
Si se desea otra modalidad de envío, será responsabilidad del solicitante hacerse cargo de la gestión y coste del mismo. En este caso, se deberá informar con antelación al Servicio de Información Aeronáutica.
- El departamento de Tesorería de ENAIRE será responsable de enviar la factura definitiva correspondiente al ingreso realizado en concepto por el pago de publicaciones. Les recordamos que los gastos bancarios son por cuenta del cliente.
- Los usuarios pueden acceder a consultas online gratuitas de los productos AIP ESPAÑA (incluye: opción de descarga), Guía VFR ESPAÑA, Cartografía Aeronáutica 1:500 000 (incluye opción de descarga) y las aplicaciones INSIGNIA, ENAIRE Drones e INSIGNIA VFR.
- Los Servicios de Información Aeronáutica con los que se mantenga régimen de intercambio gratuito, según las especificaciones del Anexo 15 de la OACI, tendrán acceso a la publicación AIP ESPAÑA-Consulta online y descarga.
- Cualquier duda respecto a la solicitud, envío y pago de las publicaciones del AIS-ESPAÑA deberá remitirse a la siguiente dirección:

1. REQUESTS FOR PUBLICATIONS

Requests will be made through our online store available on the AIS Services section of ENAIRE's web page:

https://www.enaire.es/servicios/ais/tienda_ais

When for some reason the online store is not available, orders can be requested by email to the following address: ais@enaire.es.

2. REMARKS

- The Aeronautical Information Service will send printed publications (Aeronautical charts 1:500 000) via standard delivery assuming the costs.
If a different delivery method is required, it will be the responsibility of the petitioner to manage it and bear its costs thereof. In this case, the Aeronautical Information Service must be informed in advance.
- ENAIRE's Treasury department will be responsible for sending the final invoice corresponding to the deposit being made in concept for the payment of publications. We remind you that bank charges are to be borne by the client.
- Users may access free online consultations from AIP ESPAÑA products (includes: Option to download), VFR ESPAÑA Guide, Aeronautical Charts 1:500 000 (includes: Option to download) and applications INSIGNIA, ENAIRE Drones and INSIGNIA VFR.
- Aeronautical Information Services which benefit from the basis of free exchange, as per the specifications of ICAO Annex 15, will have access to the publication AIP ESPAÑA-Online consultation and download.
- Any questions regarding the request, dispatch and payment of AIS-ESPAÑA publications should be forwarded to the following address.

ENAIRE
División de Información Aeronáutica
Oficina central AIS
Avda. Aragón, 330. EDIFICIO 2, 1ª planta
P.E. Las Mercedes
28022 Madrid (ESPAÑA)
TEL: +34-913 213 148
E-mail: ais@enaire.es
Web: www.enaire.es

3. PUBLICACIONES Y LISTA DE PRECIOS

Con efectividad 1 de enero de 2023, se ha establecido la nueva lista de precios de publicaciones que se detalla a continuación.

Los precios de las publicaciones se indican en euros y sin incluir impuestos.

3. PUBLICATIONS AND PRICE LIST

With effective date 1st of January 2023, the new price list of publications has been established as detailed below.

The prices for publications are indicated in euros and do not include taxes.

A. PUBLICACIONES AERONÁUTICAS // AERONAUTICAL PUBLICATIONS

PUBLICACIÓN PUBLICATION	CONTENIDO CONTENTS	PRECIO // PRICE (euros)
AIP-ESPAÑA - Consulta online y descarga. // AIP-ESPAÑA - Online consultation and download.	Consulta del contenido del AIP, NOTAM, SUP y AIC en vigor. Este servicio incluye la opción de descarga. // Consultation of AIP content, NOTAM, SUP and AIC in force. This service includes the download option.	Servicio online gratuito // Free online service
ENAIRES INSIGNIA - Aplicación web. // ENAIRES INSIGNIA - Web application.	Aplicación web que presenta el contenido de la base de datos AIS de una forma gráfica e interactiva a través de mapas. // Web application that displays the content of the AIS database in a graphical and interactive format through maps.	Servicio online gratuito // Free online service
ENAIRES Drones - Aplicaciones web y móvil. // ENAIRES Drones - Web and mobile applications.	Aplicaciones web y móvil que ofrece ayuda a pilotos y operadores de aeronaves no tripuladas por control remoto (RPAS) poniendo a su disposición la información aeronáutica necesaria (proveniente de la publicación AIP-ESPAÑA en vigor) para planificar sus operaciones de forma segura. // Web and mobile applications that offers assistance to pilots and operators of remotely piloted aircraft systems (RPAS) by providing them with the aeronautical information they need (from the current AIP-ESPAÑA publication) to plan their operations safely.	Servicio online gratuito // Free online service
ENAIRES INSIGNIA VFR - Aplicación web. // ENAIRES INSIGNIA VFR - Web application.	Aplicación web para la consulta de las cartas de circulación VFR de la publicación AIP-ESPAÑA en formato digital. // Web application for checking VFR traffic charts from the AIP-ESPAÑA publication in digital format.	Servicio online gratuito // Free online service
Guía VFR ESPAÑA - Consulta online. // VFR ESPAÑA guide - Online consultation.	La Guía VFR contiene las normas más importantes para los vuelos VFR en España así como las operaciones visuales y las cartas de aeródromos para los aeródromos seleccionados. // The VFR Guide contains the most important rules for VFR flights in Spain as well as visual operations and aerodrome charts for the selected aerodromes.	Servicio online gratuito // Free online service

B. CARTAS AERONAÚTICAS // AERONAUTICAL CHARTS

Precios aplicables a España // Prices applicable to Spain

PUBLICACIÓN PUBLICATION	PRECIO // PRICE (euros)
Carta Aeronáutica OACI 1:500 000 - Consulta online y descarga. // Aeronautical chart ICAO 1:500 000 - Online consultation and download.	Servicio online gratuito. // Free online service.
Carta aeronáutica OACI 1:500 000 - Formato impreso. // Aeronautical chart ICAO 1:500 000 - Printed format.	15.14
Juego de cartas aeronáuticas 1:500 000 (7 hojas) - Formato impreso. // Set of aeronautical charts 1:500 000 (7 sheets) - Printed format.	87.83

Precios aplicables al extranjero // Prices applicable to foreign countries

PUBLICACIÓN PUBLICATION	EUROPA // EUROPE PRECIO // PRICE (euros)	RESTO // REST PRECIO // PRICE (euros)
Carta Aeronáutica OACI 1:500 000 - Consulta online y descarga. // Aeronautical chart ICAO 1:500 000 - Online consultation and download.	Servicio online gratuito. // Free online service.	Servicio online gratuito. // Free online service.
Carta aeronáutica OACI 1:500 000 - Formato impreso. // Aeronautical chart ICAO 1:500 000 - Printed format.	20.39	23.54
Juego de cartas aeronáuticas 1:500 000 (7 hojas) - Formato impreso. // Set of aeronautical charts 1:500 000 (7 sheets) - Printed format.	93.08	96.23

INTENCIONADAMENTE EN BLANCO
INTENTIONALLY BLANK